

お知らせ

INFORMATION

from us

【外国人の患者様へ大切なお願い】 外国語診療のサポート費について (保険適用外：自費)

■日本語が話せない・分からない方へ安全に診察をするために、できるだけ通訳ができる人と一緒に来てください。

■通訳の人が一緒にいない場合

- クリニックのスタッフが、スマホの翻訳アプリなどを使ってお話を聞きます。
- 診察にとっても時間がかかります。そのため、「外国語診療サポート費」として、2,200円（税込み）を支払う必要があります。
- 診察のお金とは別に払う必要があります。
- この内容の同意書にサインをしてください。

■注意すること

翻訳アプリを使うため、病気や薬、処置の詳しい内容が正しく伝わらないことがあります。これらを分かった上で、診察を受けてください。

【Important Notice for Foreign Patients】

Regarding Support Fees for Medical Consultations in Foreign Languages
(Not covered by insurance: Patient is responsible for the cost)

■For those who do not speak or understand Japanese: For a safe consultation, please come with an interpreter if possible.

■If an interpreter is not available:

- Clinic staff will use a smartphone translation app to communicate.
- Therefore, the consultation time will be significantly longer. Accordingly, a "Foreign Language Medical Support Fee" of 2,200 yen (tax included) will be charged.
- This fee is separate from the consultation fee.
- Please sign the consent form.

■Important Note:

Because a translation app will be used, detailed information regarding your condition, medications, and treatment may not be accurately conveyed. Please understand this before your consultation.



山内皮膚科スキンケアクリニック

Yamauchi Dermatology Skin Care Clinic